



Services du matériel et des acquisitions
200 Rue Kent, Poste 9W079
Ottawa, Ontario
K1A 0E6

FP802-140350

22 janvier 2015

Sujet: Invitation à Soumissionner à un Projet de Marché: FP802-140350

Titre: Réparation de 14 quais flottants en acier à Sept-Îles, QC

Addenda: No. 9

Suite à l'invitation à soumissionner susmentionnée et précédemment publié sur le site électronique d'appels d'offres du gouvernement du Canada (SEAOG), AchatsetVentes.gc.ca, Addenda No.9 est publié ici-bas.

Pêches et Océans Canada

Numéro de l'appel d'offres : FP802-140350

Date de clôture : Vendredi le 23 janvier 2015

Heure de fermeture des soumissions : 14 h (heure de l'Est)

QUESTIONS et REPONSES

Résultant de questions présenté par des soumissionnaires

23. Question de soumissionnaire:

Suite à l'analyse des addendas 5 et 6 nous ne pouvons voir sur les photos la façon dont les quais flottants sont installés. Y a-t-il des ancres dans l'eau? ou y a-t-il des attaches présentes en bord de rive?

MPO réponse 23:

Les pontons sont attachés avec des bras d'ancrage qui sont fixés sur des bases de béton. Toute la quincaillerie pour l'installation est fournie par le MPO. Il s'agit de mettre les pontons à l'eau et de la rattacher aux bras d'ancrage à l'aide d'une boule d'attelage et une main d'accouplement standard.



24. Question de soumissionnaire:

Serait-ce possible de nous éclairer sur les lieux d'installation. L'aménagement du quais? Cela nous aidera à mieux prévoir notre installation.

MPO réponse 24:

Le havre de Sept-Iles et les pontons en place sont visibles sur google earth. Les coordonnées exactes du site sont (50 deg 11'58.36'' N, 66 deg 23'03.92'' O).

25. Question de soumissionnaire:

Nous voyons aussi que plusieurs soumissionnaires n'ont pas compris, comme nous, que l'installation était incluse. Nous croyons qu'il manque d'information au sujet du mandat d'installation. Et nous ne pouvons aller voir sur place puisque les quais sont hors de l'eau.

MPO réponse 25:

L'installation des pontons à l'eau n'est pas une tâche complexe à réaliser. Une fois l'équipement remis à l'eau, il s'agit d'attacher les pontons en place et de raccorder les systèmes électriques et l'eau. Le soumissionnaire gagnant sera mis en contact avec l'administration portuaire pour une meilleure planification.

26. Question de soumissionnaire:

Ainsi, serait-ce possible de retarder la date de remise des soumissions?

MPO réponse 26:

Nous avons remis la clôture jusqu'au 23 janvier à 14hres. Il n'y aura pas de report supplémentaire.

27. Question de soumissionnaire:

Tel que discuté, le bordereaux de prix ne fonctionne pas pour l'item 2.0. Le prix que nous devons indiquer à l'item 2.0 doit être un lot pour préparation des surfaces par sable de 14 quais + réparation de 28 zone de rouille en soudant une plaque d'acier de 50mm x 50mm + selon d'addenda #3 inclure le test d'étanchéité des compartiments. Qui comprend tous les travaux décrit à l'item 2.2.1 et 2.2.2 du devis. Cette item comprend plusieurs tâches et ne doit pas se multiplier par 28. Le prix à indiquer devrait être un lot



MPO réponse 27:

Dans le montant unitaire de l'item #2.0, il s'agit d'inclure : 1) la moitié du coût de sablage d'un ponton, 2) la réparation d'une zone de rouille, et 3) la moitié du coût du test d'étanchéité. En multipliant par 28 vous aurez le bon coût total pour ces travaux.

28. Question de soumissionnaire:

Aussi pour l'item 2.1 (option) qui est un prix unitaire pour la réparation d'une zone rouillée à réparer en soudant une plaque d'acier de 50mm x 50mm tel que mentionné à l'article 2.2.2.7 du devis. Le prix de cette item ne devrait pas s'additionner sur le total. Celui doit être utiliser seulement en cas de réparation supplémentaire aux 28 déjà incluses à l'item 2.0. Afin de ne pas modifier le délais pour l'ouverture des soumissions, est-ce que nous pouvons changer manuellement le bordeaux afin de vous soumettre votre prix à temps demain 14h00?

MPO réponse 28:

Puisque ce coût est en théorie beaucoup plus faible que les autres items, l'inclure au prix total ne changera pas le résultat des soumissions.

29. Question de soumissionnaire:

J'ai continué de simuler de remplir le formulaire de soumission et je me rend compte que le formulaire de soumission ne fonctionne vraiment pas.

Premièrement : Vous avez une case « MONTANT FORFAITAIRE (MF) » qui normalement serait le prix global du contrat du contrat.

Deuxièmement : Vous demandez aussi de remplir le « TABLEAU DES PRIX UNITAIRES » qui cumule le « Montant total estimatifs (MTE) » qui regroupe aussi la totalité des travaux demandés au devis. En résumé c'est un tableau de ventilation des prix.

Troisièmement : Vous avez la case « MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF + MTE) » cette case additionne le (Montant Forfaitaire + le montant des prix unitaires) en bout de ligne on double le prix de la soumission

Est-ce que le bordereau de prix ne devrait pas être révisé? Pouvons-nous suggéré le bordereau de prix suivant à titre d'exemple? Sans autre cases. Le montant de la soumission sera le total au bas du tableau.

MPO réponse 29:

Premièrement : La case des prix forfaitaires MF a été ajoutée par les services des marchés du MPO et n'est pas une idée de l'équipe technique. Vous pourrez inclure 0\$ s'il y a lieu à cet item et ne remplir que le tableau des prix. Deuxièmement : Il faut bel et bien considérer 28



éléments à l'item #2.0. Nous comprenons la confusion ; svp voir la réponse du MPO à la question #27 pour appliquer correctement les coûts et corriger cette situation.
Troisièmement : le bordereau ne sera pas révisé car le processus termine très prochainement.

LE MPO N'ACCEPTERA PLUS AUCUNE QUESTION EN DATE DU 22 JANVIER 2015.

Tous autres termes et conditions de cette exigence demeurent inchangés.

Sincèrement,

Lynda Coulombe

Agent principal de contrats
Centre d'approvisionnement-bureau d'Ottawa
Services du matériel et des acquisitions
Opérations financières et Gestion du Matériel
Pêches et Océans Canada
200 rue Kent, 9ième étage, Poste 9W079
Ottawa, ON K1A 0E6

Téléphone: (613) 993-2839

Télécopieur: (613) 991-1297

Courriel: Lynda.Coulombe@dfo-mpo.gc.ca